

177/49 1754 April 17., Solothurn

## Schreiben von Born an Beat Fidel Zurlauben betreffend seine Nichte und deren Aufenthalt bei Madame Regnouf in Paris

---

C Der Verfasser<sup>1</sup> dankt seinem Freund, Brigadier Zurlauben<sup>2</sup>, dafür, dass er seiner Nichte<sup>3</sup> die Ehre erwiesen und mit Madame Regnouf gesprochen hat. Der Verfasser weiss, dass Zurlauben am 13. April einen entscheidenden Brief erhalten hat. Er möchte am Geheimnis teilhaben. Wenn Zurlauben Gelegenheit hat, bevor er das grosse Dorf<sup>4</sup> verlässt, das der Nichte gegebene Versprechen zu erfüllen, dann soll er Monsieur und Madame Regnouf<sup>5</sup> sowie deren erste Kammerzofe grüssen lassen. Der Verfasser hofft auf baldige Neuigkeiten.

---

<sup>1</sup> NN Born, Priester. Identifikation aufgrund von Schriftvergleich mit Zurlaubiana AH 185/72, bei Meier/Zurlaubiana 672 nicht identifiziert.

---

<sup>2</sup> Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hält er sich an der Rue neuve de Luxembourg bei der Place de Vendôme in Paris auf.

---

<sup>3</sup> NN Reinard. Identifikation dank der Beziehung von Zurlaubiana AH 112/8.

---

<sup>4</sup> Paris.

---

<sup>5</sup> Louis-Simon Regnouf und NN Regnouf.

---

AH 177, Bl. 117-118 • Bl. 118<sup>r</sup> leer, 118<sup>v</sup> nur Adresse mit Siegel.  
Original, in französischer Sprache.

---